

De Gasperi mrtev

RIM, 19. avgusta—Alcide de Gasperi, gotovo v Italiji najbolj vidna politična osebnost po zadnji vojni, je umrl danes zjutraj. Nahajal se je na počitnicah v Severni Italiji. Zadela ga je srčna kap. De Gasperi je bil star 73 let.

De Gasperi je bil voditelj stranke tržaških demokratov, predsednik vlade in dejanski vodja italijanske zunanje politike. Bil je za Združene narode, Italija pa ni mogla postati članica te organizacije vsled nasprotstva Sovjetske zveze.

Stavka in dobički

AKRON O., 17. avgusta — Delavstvo velepodjetja Goodyear Tire & Rubber Co. je objavilo bilanco izgube in dobička za prvo polletje 1954. Kot znano je delavstvo tega podjetja na stavki od 7. julija dalje. Delavstvo se bori za višje mezde, družba pa pravi, da višjih mezd ne vzdrži. Istočasno pa izkazuje za prvih šest mesecev leta 1954 čistega dobička \$24,622,670, ali \$5.12 na delnico. Primerjaje dobiček letošnjega leta z lanskim—in lanskem letu je družba zaslužila v istem času \$22,997,684 in je razdelila na delnico \$4.76.

EN TERMIN DOVOJ ZA EISENHOWERJA?

CHICAGO, 18. avgusta—Sin predsednika major John Eisenhower je na potovanju skozi Chicago izjavil, da njegov oče sicer dobro prenaša breme predsedniškega urada, da pa bi bila po njegovih mislih ena službena doba zadosti. Major, njegova soproga Barbara in trije otroci obiščejo tukaj stare soproge, potem pa nadaljujejo svojo pot na armadno postojanko v Kansasu.

CENA KAVI NAVZDOL

Znani podjetje Hills Brothers Coffee Co., ki zalaga v okraju Cuyahoga 2,400 špecerijskih trgovin, je znižalo ceno kavi za deset centov pri funtu. Druge veletrgovine s kavo še čakajo. Z znižanjem cene kavi se je začelo v veletrgovini s kavo v New Yorku, ki je dovolila znižanje dva do deset centov pri funtu, kakor gre pač za vrsto in kakovost blaga.

132 SLUČAJEV POLIA

Pet novih bolnikov obolelih v zadnjem času na poliu! Vse so deklice v starosti od 23 mesecev do 17 let. Število na poliu obolelih bolnikov v mestni bolnici v Clevelandu je tako naraslo letos že na 132! Zbirka "March of Dimes" naj letos pomaga, ker okrajna blagajna nima denarja, ki je še sedaj zadolžena za več kot \$100,000, ko gre za stroške zdravljenja polia, pravijo zdravstvene oblasti.

STUDEBAKER-PACKARD

DETROIT, 18. avgusta — Delničarji avtomobilskih podjetij Studebaker Co. in Packard Motor Co. so z veliko večino glasov odobrili predlog, da se obe družbi združita v eno. Spojitev se bo izvršila v nekaj tednih. Ta nova avtomobilska družba bo razpolagala s premoženjem \$251,000,000, obratna glavica sama pa bo znašala \$86,000,000.

KAZEN ZA KOMUNISTE

WASHINGTON, 18. avgusta — Kongres—spodnja zbornica in senat—je sprejel skupno besedilo zakona, ki velja komunistom. Po besedilu zakona je komunistična stranka brezpravna. Kdor bi bil izsleden kot pravi komunist, tega čaka kazen pet let ječe in \$10,000 denarne kazni.

Usodni sestanek v Bruslju; Churchill opozarja Francoze

BRUSELJ, Belgija, 19. avgusta—Danes se odpre konferenca zunanjih ministrov tistih evropskih držav, ki bi tvorile s svojo oboroženo silo skupno zapadnoevropsko obrambo. Predsednik francoske vlade in njen zunanji minister Pierre Mendes France je, kakor znano, sestavil nov načrt pogodbe. Ko je prišel v Bruselj, je izjavil, da je ta načrt edini, ki bi ga mogli Francozi sprejeti.

Britanski ministrski predsednik Winston Churchill zagovarja skupno zapadno evropsko obrambo, čeprav formalno Velike Britanije pri tem dogovoru ne bi bilo zraven. Spričo zadnje nastopa Mendesa Francea je bil tudi Churchill zaskrbljen. Sklical je izredno sejo vlade, na kateri je bilo posvetovanje tudi o tem s kakimi posredovalnimi predlogi naj bi prišla Velika Britanija, da izgledi nasprotstva med staro pogodbo in novim francoskim načrtom, da doseže nek kompromis. Toda ta kompromis bi bil angleški; Churchill sviri Francoze naj ga sprejmejo.

Splošni vtis je ta, da bodo vse države bodoče članice tega skupnega obrambenega bloka proti Franciji.

O nemškem kanclerju Konradu Adenauerju, ki je vso svojo evropsko zunanjo politiko zgradil na principu skupne zapadnoevropske obrambe z nemško soudeležbo, se trdi, da je sedaj vsa ta njegova politika na težki preskušnji.

PRVO DEJANJE JE KONČANO

Zavesa je padla nad odrom—celico, v kateri sedi zdravnik, 31-letni dr. Samuel Sheppard, obtožen preiščenega umora svoje žene Marilyn. Umor se je zgodil dne 4. julija 1954 in sicer v spalnici zdravnikovega doma v zgodnjih jutranjih urah. Mož Samuel, ki je bil na sumu umora, se je zagovarjal, da je bil storilec nekdo drugi, on da je ženo branil, pri tem pa dobil od dotičnega neznanca poškodbe na vratu.

Oblasti v kraju Bay Village, ki so začele s preiskavo, so postopale z rokovnicami na rokah. Javnost je bila razburjena. Vso stvar je vzela v roke clevelandška policija, ki je dala Shepparda aretirati. Sheppard je bil za nekaj ur puščen na svobodo in to proti kavčiji \$50,000; v terek na večer, potem ko je bil obtožen umora, pa zopet aretirani. To so zunanji dogodki.

Slučaj Sheppard je ameriška senzacija. O njem poročajo vse važne radijske in televizijske postaje, z njim se bavi ameriški dnevni tisk. Menda ga ni v kriminalni zgodovini slučaj, da bi bila žrtev tako zverinsko razmesarjena. Pokojna Marilyn Sheppard je dobila skupno 27 smrtnih udarcev. Na vsak način je dotični, ki se je znesel nad njo, imel namen, da jo umori. Sicer ne bi bil mahal po njej in njeni glavi kar 27 krat!

Preiskava je delno zaključena. Novi dokazi, nov dokazni material se lahko ponudi, dokler ni zaključena končna kazenska razprava. V uvodni preiskavi smo lahko ugotovili nekaj značilnosti, ki je lastna Sheppardovim. Naj stane kar stane, naj bodo sredstva ta ali ona, dokazati je treba, da je Samuel nedolžen. Toda kako?

Samuel sam je bil po našem mnenju v zagovoru naiven. V uvodni preiskavi ga je pokopala priča Susan Hayes, ki je bila

Kakor znano, Amerika trdovratno vztraja na tem, da se prvotna pogodba obdrži in veljavi in da jo sprejmete tako Francija, kakor Italija. Če do tega ne pride, vsaj do konca leta 1954, ima Amerika dvoje orožij v rokah: Prvo je to, da bo uknila tako Franciji, kakor Italiji svojo vojaško pomoč. Drugo pa je to, da bo skupno z Veliko Britanijo priznala suverenost zapadnonemški republik, ki bi sicer postala suverena, kakor hitro bi bil prvotni dogovor podpisan tudi od Francije in Italije. Sestanek zunanjih ministrov v Bruslju je dejansko zgodovinski.

Mlad. zbor SDD

Staršem otrok pri Mladinskem pevskem zboru Slov. del. doma na Waterloo Rd. se sporoča, da se vršijo pevske vaje vsak petek zvečer ob 6.30 uri. Ker se mladi pevci in pevke pripravljajo za koncert, se prosijo starše, da jih gotovo pošljejo na vaje ob času.

OGROMNA MOČ TELEVIZIJE!

Ze pri zadnjih ameriških predsedniških volitvah se je povdarjalo, da bo televizija kot propagandno sredstvo imela važno vlogo. To se je tudi pokazalo. Takrat je bila televizija že "masovno gibanje."

Televizija gre naprej svoja pota. Izšla je statistika, ki nazorno pove:

V Ameriki je 381 televizijskih postaj; 31,000,000 že nameščenih televizijskih aparatov po ameriških hišah in poslopih; vsaki dan je na vrstnem redu 10,000 programov!

Če vzamemo na primer volitve. Včasih so se prirejali shodi, na teh shodih smo poslušali govornike, kako so razvijali svoje programe. Tudi pri drugih zborovanjih je bilo treba biti pač prisoten, če je kdo hotel vedeti, za kaj da gre. Z razvojem televizije, tako se nam zdi, pa bo zopet povdarek na domu. Doma boš imel vse!

Televizija že kaže svoje vplive, ko gre za prijateljske in društvene sestanke. Za Silvestrovo, za Novo leto, sploh za dneve, ko smo radi prirejali skupne zabavne sestanke, se Amerikanci v času televizije držijo doma in imajo "ob televiziji" večje ali manjše "party."

STAVKA V LETALSTVU

Nameščenstvo ameriške letalske družbe American Airline je že 19 dni na stavki. Stavka se je začela dne 29. julija. Družba je na stališču, da stavka ni upravičena. Šla je na radikalno pot. Do sedaj je odpustila skoraj dva tisoč pilotov, inženirjev in drugih nameščenecv, javlja pa, da bo v prihodnjem tednu, če se stavka ne konča odpustila nadaljnjih šestnajst tisoč uslužbenecv. Radi stavke odpade dnevno 970 poleto, ki so sicer na voznom redu te družbe.

NAROČILO ZA G.E.

Ameriška mornarica je dala naročilo v vrednosti \$4,786,000 korporaciji General Electric, ki bo za ta denar izvršila vso električno opremo za eno izmed štirihi matičnih ladij, ki so v procesu gradnje.

Bolezen

Še vedno se nahaja na domu pod zdravniško oskrbo, poznana Mrs. Amalia Terbižan iz 17822 Dillewood Rd. Najlepše se zahvaljuje vsem za obiske, cvetlice, darila in voščilne kartice, ki jih je prejela. Prijateljice jo lahko obiščejo, mi ji pa želimo skorajšnjega okrevanja.

Popravek

V večeršnjemu Imeniku društvenih uradnikov se je označilo napačno telefonsko številko Mrs. Frances Julylia, ki je sedaj oskrbnica Ameriško jugoslovanskega centra na Recher Ave. Njena telefonska številka je: KE 1-0325.

Bogata zapuščina "kralja" črnca

Bennie B. Mason, znan kot clevelandski "kralj" protipostavne loterije, znane pod imeni "policy" in "clearing house," je zapustil premoženje v vrednosti \$183,922. To je razvidno iz inventarja, ki je bil predložen na zapuščinskem sodišču. Mason, ki je bil 60 let star, se je ubil predlega maha v avtomobilski nesreči. Bogato zapuščino si bosta delili njegova vdova in edina hči.

AMERIKA BO BRANILA FORMOZO! "PETA KOLONA KITAJSKIH KOMUNISTOV"

EISENHOWER GRE V ILLINOIS

WASHINGTON, 17. avgusta —Predsednik Eisenhower odputuje z letalom v četrtek 19. avgusta v Illinois, kjer bo imel politični govor v Springfieldu. V tem govoru se bo zavzel za republikanskega senatorskega kandidata Josepha Meeke, ki kandidira proti demokratskemu kandidatu sedanjemu senatorju Douglasu. Sprava med ultrareakcionarnim Meekom in Eisenhowerjem je torej popolna.

DVE STARI POPOTNICI

Moskovski radio hvali Nadeždo Petrovno Sadi, ki je stara 104 leta in je prišla iz Kavkaza v Moskvo. V Moskvi je razstava kmetijskih pridelkov. Nadežda je kljub starosti potovala 800 milj. Clevelandčanka Parry Jones je stara 85 let. Ko se je na letalu družbe Allegheny Airlines dvignila v zračne višave in odletela v Pennsylvanijo, je bila potnica imenovane družbe s številko doseženega milijona potnikov. Pred poletom je dejala, da "raje leti, kot pa je," torej, da bi se rajše odpovedala jedi, kot pa potovanju po zraku.

Televiziji gre dobro

Zveza, ki zastopa interese ameriške televizije in ki je interesni zastopnik ameriške industrije televizije, javlja, da so prodali v prvem polletju leta 1954 2,805,760 televizijskih aparatov; lansko leto ob istem času je bilo prodanih manj aparatov, to je 2,775,900.

Ne gre pa tako pri prodaji radijskih aparatov. V prvem polletju lanskega leta je bilo prodanih 3,017,196, v istem času letos le 2,410,893.

Pripomniti je, da pri tem številu niso upoštevani aparati, ki so montirani v avtomobilih. Ameriški svet pa napeto pričakuje, kakšna bo prodaja televizijskih aparatov, ki bodo prenesli slike v barvah. RCA je najjavila, da bo to jesen počeniš z mesecem septembrom dala v promet prve take aparate, ki pa \$4.24.

Vrednost dolarja

WASHINGTON, 17. avgusta —V kongresu se ni rešeno vprašanje ali naj se zadolžujemo še naprej ali ne. Federalni javni dolg znaša 275,000,000,000 dolarjev. Zadolževati bi se smeli do 290 milijard dolarjev. Senator Harry Byrd, demokrat iz Virginije, je finančni položaj označil takole: Kupna moč dolarja je 52 centov, če jo primerjamo z vrednostjo dolarja v letu 1939. Dolg 275 milijard dolarjev pa je vrednost vsega, kar imamo. Toliko bi izkupili, če prodamo vso zemljo, vse stavbe, vse rudnike, vse stroje, vso zalogo živine, sploh kar se da v Ameriki zaseči in prodati. Zadolženi smo torej že preko glave.

VEN IZ EGIPTA!

PORT SAID, Egipt, 18. avgusta —V smislu sporazuma med britansko in egiptsko vlado, da bodo britanske čete izpraznile ozemlje ob Sueškem kanalu, so Angleži že poslali iz Egipta 2,000 svojih vojakov in mornarjev.

KITAJCI POSNEMAJO NEMCE IZZA ČASA ZADNJE VOJNE

Predsednik Eisenhower je ponovno potrdil, da bo ameriško brodovje branilo komunističnim Kitajcem njihov morebitni pohod na Formozo. Predsednik kitajske vlade Chou En Lai je napovedal, da bo celinska Kitajska Formozo zavzela. Angleži pa pravijo, da naj vprašanje Formoze ne bo na dnevnem redu, ko bo na Filipinih debata o tem, kako naj se zvari južnovzhodno azijski blok. Tak bi bil na splošno trenutni položaj, ko gre za Formozo.

Komunistična Kitajska ima svoj končni cilj, da pomaga celi Aziji, da tam preneha kakršnokoli kolonialno gospodarstvo. Ko je na primer Indonezija, ki je bila bivša nizozemska kolonija, proslavljala obletnico nezavisnosti, so bile posebne svečanosti v njihovem poslanstvu v Pekingju. Zanimivo je, da so se te svečanosti vršile s posebnim povdarkom ravno pred očmi britanske delavske delegacije, ki se nahaja na Kitajskem, Britanci pa imajo še svojo kolonijo na Malajskem polotoku ter na otoku Borneo!

Ali bodo šli Kitajci postopoma, tako, da si zavojujejo kraj za krajem, ali pa bo akcija nekam splošna? Da so kitajske vojaške in diplomatske zmage tudi splošnega značaja, imajo torej splošni vpliv, o tem ni dvoma. Komunisti so zmagali vojaško v Indokini, diplomatsko pa v Zenevi in v New Delhi pri Nehruju. Ti uspehi so imeli vpliv enako na Kitajce doma, kakor na Kitajce, raztresene po raznih državah Azije. Potrjujejo se vesti iz Kitajske, da ima Kitajska, kakor svoječasno Nemčija Adolfa Hitlerja, politiko "pete kolone" in se poslužuje 10,000,000 Kitajcev, ki živijo po raznih državah južnovzhodne Azije. Za enkrat gre za vseazijsko politiko.

Ali bodo šli Kitajci postopoma, tako, da si zavojujejo kraj za krajem, ali pa bo akcija nekam splošna?

ZADNJE VESTI

Dež v Clevelandu in v Ohio. Najvišja temperatura bo 78 stopinj, najnižja pa 58 stopinj. Za jutri se napoveduje približno isto pa hladnejše vreme. Ameriški jug ima neprestano vlago in vročino s 100 stopinj temperature.

Policija je ujela v past nekega izsiljevalca, po imenu James Lett, ki je bil brezposlen strojni delavec, stanujoč na W. 19 St. Lett je pisal grozilna pisma Miss Kay Halle, da izroči \$20,000, sicer da bo po njej. Sporazumno s policijo, je Lett res dobil odgovor, da je vreča z denarjem položena pod grmičevjem na Coventry Rd., kjer jo lahko dvigne. Lett je padel v past. Policija ga je prišla in aretirala, pri tem pa Lett ni nutil nobenega odpora.

Predložen je proračun za okraj Cuyahoga za leto 1955. Gre za vsoto \$40,177,825. Večina proračuna bo šla za podpore in dobrodelne namene. Javna razprava o proračunu je določena za 2. sept.

Unija A.F.L. se je postavila za županom Celebrezzem, ki je predlagal, da se zviša zemljiški davek, in sicer 90c na vrednost \$1,000.

Amerika ima na Koreji šest svojih divizij. Obrambeno tajništvo je javilo, da bo potegnilo iz Koreje štiri divizije in jih namestilo v krajih, kjer to zahtevajo ameriški interesi. Na Koreji bi tako ostali le dve ameriški diviziji.

Spričo tega sklepa Washingtona, so se začele po vsej Južni Koreji velike demonstracije.

Francoski general De Castries, ki je bil komandant trdnjave Dien Bien Phu, je bil danes izrenjan. Premirje v Indokini je tudi določilo izmenjavo vojnih ujetnikov. Prvi od Francozov je bil general De Castries, ki je bil danes izmenjan in izročen Francozom.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

PREPOVED KOMUNISTIČNE STRANKE

(2)

Prvo vprašanje: Recimo, da bo imelo končno opravka z vprašanjem prepovedi ameriške komunistične stranke tudi vrhovno sodišče.

Ameriško vrhovno sodišče je že imelo opravka s komunistično stranko! Tedaj je trdilo, da je cilj komunistične stranke priti do oblasti in sicer s silo, to silo pa naj izvaja manjšina. Komunistična stranka se po svojem programu ne poslužuje glasovanja in svobodnih volitev. Stranki ne gre za navadno spremembo družabnega in državnega reda ali za kake reforme. Stranki gre za celotno oblast manjšine, ki naj izvaja nad večino nasilje in je torej razlika med komunistično in drugimi političnimi strankami očitna. Komunistično gibanje je po mnenju vrhovnega sodišča protirevolucionarno ameriški revoluciji. Komunisti hočejo uničiti dva fundamenta ameriškega življenja: Deklaracijo o neodvisnosti in ameriško ustavo.

Komunistična stranka je bila in je med ameriški političnimi strankami vodena in kontrolirana po tuji vladi. Je to stranka sovjetske odvisnosti, ima nalogo, da seje razdore, da izdaja domačine tuji državi. Moskva daje ameriški komunistični stranki navodila, kako postopati, ta navodila pa so vedno v skladu s koristimi Sovjetske zveze in sovjetske zunanje politike. V zadnji svetovni vojni so se ameriški komunisti ravnali po tem, kar jim je diktirala Moskva. Ko je bil sklenjen pakt med Hitlerjem in Stalinom, so bili ameriški komunisti tihi, ker so morali biti. Ko je Hitler napadel Rusijo, so ameriški komunisti zahtevali takojšnjo pomoč Sovjetski zvezi, so med vojno napadali Ameriko, da je prepočasna z otvoritvijo druge fronte v zapadni Evropi. Komunistična stranka vsled svoje internacionalnosti ni zrasla na ameriških tleh, ni ameriška. Dobiva navodila iz Moskve in Moskva naj potem komunistične stranke diktira, kakšno naj bo ameriško družbeno življenje! Tako se je izreklo o komunistični stranki ameriško vrhovno sodišče.

Dne 6. maja leta 1929 je bil v Moskvi kongres komunistične internacionale, s kongresa pa je poslal Stalin ameriškim komunistom posebno poslanico, v kateri pozivlja na domačo in svetovno revolucijo. V tej poslanici Stalin napoveduje, da se bliža čas, ko bo razpadel tudi ameriški kapitalizem, kakor je to učil Karl Marx. Milijoni brezposelnih bodo prve lastavice vesti, da gospodarska kriza v Ameriki dozoreva. V Ameriki se mora razviti tudi revolucionarna kriza. Ker pa je Amerika v kapitalističnem svetu najpomembnejša, naj se ameriška komunistična stranka zaveda, da bo kriza ameriškega kapitalizma—začetek konca svetovnega kapitalizma. Ameriški komunisti naj pripravijo revolucionarne kadre, ki bodo na čelu delavstva v borbi za razredno revolucionarno oblast. Ta cilj je ameriški komunistu vse in nadvse!

Ameriška komunistična stranka je nastala leta 1919. Začelo se je z agitacijo med nezaposlenimi, med izobraženci in srednjim slojem, med črnci. Ali je ta stranka katerikoli v zgodovini ameriškega delavskega gibanja kaj pridobila na tleh? Stranki ni imela nikdar pristašev, ki bi šli v stotisoče. Dosegla ni nikdar niti sto tisoč! Bilo jih je nekaj deset tisoč. Če bomo podatke stranke same, vidimo, da je zelo nizek odstotek tistih, ki bi vzdržali pri stranki več let, se pokorili strankini disciplini in tudi plačevali članarino. Opaziti je bilo nadalje, da so se umaknili iz stranke in to kaj kmalu tisti ameriški izobraženci, ki so šli za idejami komunizma radi človekoljubja, deloma pa ker so se bali, da se bosta pojavila v Ameriki tudi fašizem in nacizem.

Ali je sedanja komunistična stranka v kolikor obstoja, danes pomembnejša? Ameriške delavske unije so s komunizmom že obračunale. Če pa se priznava, da je v Ameriki še kakih 36.000 članov komunistov, imejmo pred očmi, da ima Amerika nad 162 milijonov ljudi. Pomislimo pa tudi to, kake politične zlorabe se vršijo na račun komunizma tam, kjer ga v resnici ni!

L. Č.

UREDNIKOVA POŠTA

Piknik kluba Ljubljana

EUCLID, Ohio—Na seji kluba Ljubljana meseca julija se je mešancom porodila misel, da bi klub šel še enkrat to poletje na sveži zrak v prosto naravo. Nekateri so za to, da se priredi ples v naši lastni dvorani. Zato je predsednik Ludvik Prosen dal oba predloga na glasovanje. Prvi je bil, da se gre v prosto naravo na piknik, drugi za ples v dvorani. Oba predloga sta zmagala, in dana je bila torej odboru naloga, da preskrbi za zabavo. Odbor je šel na delo in najel George Kalio-povo farmo za nedeljo, 22. avgusta.

Torej, sklenjeno je bilo, da naj člani kluba pridejo na mesto za kosilo, ki bo servirano med 1. in 2. uro. Bodite točni, da kuharicam olajšate delo. Kar se tiče plesa v dvorani, bo pa enkrat pozneje.

Dragi prijatelji kluba Ljubljana, prijazno ste vabljeni, da se udeležite tega piknika, da se še enkrat vidimo to poletje v prosti naravi. Kar se tiče postrežbe, bo vsem članom in nečlanom, prvovrstno postreženo, le to je, da bodo imeli člani brezplačno kosilo. Kar se tiče dobrot in okrepčil, ki jih bomo imeli na razpolago, ne bomo nič hvalili, ker vsak že ve, da ljubljanske kuharice niso bile še nikdar zadnje, pa tudi na pikniku ne bodo. Glede godbe, bo pa tudi izvrstna. Postavili se bodo trije, morda štirje godci, ki se bodo dobro postavili z domačimi komadi, da se bomo kar po domače vrteli prav do pozne noči.

Znano je tudi, da naš klub daruje, oziroma podpira naš Dom tukaj, v kolikor mu, seveda, dopuščajo finančni minister. Zato pa, če pomagate klubu, je ravno tako kot če bi pomagali Domu.

Obenem je klub Ljubljana sklenil, da v slučaju slabega vremena, se vrši domača zabava v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave., torej kar doma ob istem času. Več članov se je tudi izrazilo z željo, da bi bili navzoči na pikniku tudi člani zbora Slovan in Adrije, da bi nam zapeli nekaj veselih pesmic. Dobrodošli boste in tudi na vas ne bomo pozabili ko boste v jeseni priredili svojih koncertov. Torej, v imenu kluba Ljubljana apeliram na vse, da se vidimo v nedeljo, 22. avgusta na George Kalio-povi farmi.

France iz Ljubljane.

VAL STAVK JE ZAJEL ITALJO

V četrtek, 13. maja je sindikalna zveza CGIL v Genovi napovedala stavko metalurških delavcev zaradi odpušcanja delavstva. Več tisoč delavcev je demonstriralo po ulicah in metalo protestne letake zaradi odpušcanja delavstva. Policija je nastopila s solznimi bombami, delavstvo je odgovorilo s kamenjem. Laže ranjenih je bilo 20 ljudi. Zvečer so uslužbeneci prekinili tramvajski in avtobusni promet. V Padski nižini so več dni stavkali kmečki delavci v okolici Roviga. Zažgali so več skladišč slame. Za tórek in sredo so bile napovedane velike stavke v tovarnah gumijastih izdelkov. V Turinu, Livornu Milanu so v četrtek stavkali metalurški delavci 3 ure. Napovedana je stavka v vseh podjetjih velikega koncerna Montecatini.

SMRTNA NESREKA

Na Opčinah se je na bazovski cesti smrtno ponesrečil 22-letni Zeljko Miljković iz Gropade, ko se je s Fr. Zagarjem vozil na motornem kolesu proti Bazovici. Zagar se je pravočasno rešil s skokom.

VELIKA DREVESA CALIFORNIJE: LJUDSKA LAST

Vsako je že slišal o gigantskih drevesih, ki rastejo v Californiji, in milijoni Američanov na počitniških potovanjih, so videli te monarhe gozdov, največje in najbrže najstarejše rastoče stvari. Tekom let je bilo mnogo prizadevanja, da se reši to staro dreve pred sekiro, in po zaslugi zvezne vlade, dalje državne uprave Californije in številnih organizacij ter posameznikov, je danes 90% sveta, na katerem rastejo ta ogromna drevesa, prešlo v ljudsko oziroma javno last.

Poslednji večji kos pragozda je bil odkupljen v prid javnega lastništva za \$2.800.000. To je Calaveras South Grove (vzhodno od San Francisca). Ta krasen gozd bo del državnega parka sestoječega iz treh gozdnih predelov, kar bo tvorilo skupno nad 5.000 akrov lesovja, kar je lep uspeh ljudskega prizadevanja tekem desetletij.

Ta ogromna drevesa pripadajo vrsti stožastega drevja, toda l. 1847 so jim dali ime sekvoje v počast indijanskega glavarja Sequoyah, ki je sestavil abecedo v jeziku svojega plemena, da je moglo postati pismeno. Imamo dvoje vrst sekvoj, sequoia gigantea, poznana kot veliko drevo, in sequoia sempervirens, poznana kot rdeče drevo, redwood.

Redwood je navadnejše vrste in so ga prvega odkrili. Je najvišje rasti med vsemi drevesi na svetu ter raste v onih severno ležečih dolinah kalifornijske obale, kamor prodirajo hladne megle Pacifika. Najvišje med temi drevesi je "Founder's Tree" blizu Dyerville v Californiji, ki je pričelo rasti nekoliko pred pojavom dobe kristjanstva. Visoko je 364 čevljev, kar bi dosegalo višino 26-nadstropne hiše. Les redwooda je težji in trši nego les velikega drevesa sekvoje, zato pa tudi več uporabljen v stavbinstvu, posebno za izdelavo škodelj, (shingles) stebrov, stavnih temeljev itd. Les redwooda je tako rekoč netrohljiv. In dosedaj je tega drevja še vedno dovolj, da se ga lahko uporablja v stavbinstvu. Podirajo navadno drevesa, ki so sta-

ra od 400 do 800 let. Redwood je bolj težko odgajati iz semena, toda nova drevesa rastejo iz parobkov posekanih dreves, zato se ni bati, da bi to drevje izginilo.

Veliko drevo sekvoje "big tree," je bližja vrsta rdečih dreves in pionirji so ga odkrili pred dobrim stoletjem. To je največje vrste drevo na svetu v obsegu in teži lesa, četudi ne zraste tako visoko kakor redwood. Raste v razstresenih šumah po severnih pobočjih kalifornijskega pogorja Sierra Nevada v višini 4.000 do 8.000 čevljev. Veliki sekvojski gozd v državnem parku blizu Bakersfielda se ponaša z orjaškim drevesom poznanim pod imenom General Sherman Tree. To drevo je staro 3.800 let, visoko je 272 čevljev in deblu ima obseg 101.6 čevlja. Pred 60 in 70 leti so bili gozdovi velikih dreves prava zlata jama za gozdarje, sreča le, da so posedovalci samo sekire in plankače, ker drugače bi bilo mnogo tega drevja uničenega. S sekiro pa je podiranje sekvoje sila počasno. Tako je šlo podiranje teh orjaškov počasi od rok a med tem so ljudje pričeli gledati na to drevje kot na redkost, ki jo je treba ohraniti, ker je ni najti nikjer drugje na svetu.

Velika drevesa in redwoods zrastejo tako visoko, ker imajo debel gobast lubad, ki drži vlagu, kar napravi drevesa tako rekoč negorljiva. Les tega drevja sam na sebi je skoro negorljiv in domala neokuzljiv ter varen pred mrčesom in trohno. Drevesa rastejo v zatišju dobro zaklonjenih dolin, kjer jih ne podirajo viharji, zato pa rastejo v vekove. Okamneli ostanke (fosilni) drevja pričajo, da so sekvoje nekdaj uspevale tudi v Evropi, zapadni Aziji in v predelih Arktika, a to je bilo v prazgodovinski dobi. Do nekaj let nazaj se je mislilo, da so samo sekvoje zapadne obale preživele ledeno dobo. Leta 1947 pa so našli v centralni Kitajski tretje vrste sekvoje, ki tudi rastejo v zatišjih pred viharji dobro zaščiteneh dolin.

(Common Council)

POZDRAVI NAŠIH NAROČNIKOV

Bivša Clevelandčanka, Ivana (Jeanette) Cahill, iz znane Rudolph Perdanove družine, sedaj biva s svojo družino na lepo urejeni farmi v Mantua, O., nedaleč od Clevelanda. Kot pianistinja in pevka je splošno znana ne samo med našim narodom ampak tudi v širšem krogu raznih civilnih skupin. Čeprav tu rojena, se je zelo udeleževala pri naših narodnih domovih in kulturnih skupinah ter je njeno zanimanje tako živo kot nekoč. Redno čita slovensko časopisje, da je, čeprav oddaljena od Slovencev, poučena o njih delu. Obnovila je svojo naročnico in poslala je kratko notico, ki se glasi: Zadnje deževje je bilo pravi blagoslov za naše poželje. Kamorkoli pogledate vidite zopet vse zeleno, medtem ko je bilo pred dežjem vse suho in rjavno od prahu ker ni bilo dežja celih 60 dni. Vabi, da bi jo obiskali na farmi. (Morda se vidimo kmalu, Ivana!—op. J.)

Mr. Steve Lemut iz Dearborna, Mich., je poslal za enoletno naročnico čeprav bo njegova naročnica potekala šele čez nekaj mesecev, obenem pa je priložil \$10. s pripombo, da daruje to vsoto za bolnišnico v Polju v spomin njegovemu pokojnemu bratu Louis Lemut, ki je umrl prejšnji teden v Clevelandu. Najlepše pozdravlja vse prijatelje v Clevelandu kakor tudi osebe pri Enakopravnosti.

Iz N. Timmins, Canada, se je oglašil Mr. Matt Plut, ki je tudi obnovil naročnico na list, katerega že nekaj let z zanimanjem čita.

Mr. in Mrs. Matt Zadnikar iz Girarda, Ohio, sta zvesta naročnika. Z veseljem sledita novicam, posebno kar se tiče naših lastnih rojakov, zato pa sta tudi zelo pogrešala list, ko ni v tednu 4. julija izhajal zaradi počitnic. Lepo pozdravljata vse znance in prijatelje!

Mr. Frank Kužnik iz Exporta, Pa., je pri obnovitvi naročnine sporočil tudi premembo poštnih številke, ki je sedaj R.D. 2, Box 227, na kateri naslov mu lahko prijatelji pišejo. Najlepše pozdravlja vse znance.

Kakor vedno, tako je tudi letos precej pred časom obnovil svojo naročnico na list Mr. Anton Rems iz Gowande, N. Y., ki se je nekajkrat že sam oglašil v našem uradu, ko se je slučajno nahajal na obisku pri prijateljih v Clevelandu. Vse najlepše pozdravlja.

Lepe pozdrave pošilja tudi Mr. Frank Celin iz Arnot, Pa., ki z zanimanjem čita Enakopravnost že nekaj let ter je svojo naročnico tudi sedaj obnovil.

Enako se je oglašil z obnovitvijo svoje naročnine naš dolgoletni naročnik Mr. John Debevec iz New Philadelphia, Ohio, ki ima v Clevelandu več znancev in prijateljev ter jim pošilja svoje pozdrave.

Bivša Clevelandčanka, Mrs. Antonia Lickar, ki že nekaj let biva v daljnem Ridgefield, Wash., z zanimanjem sledi novicam o svojih znancih v Clevelandu ter redno čita Enakopravnost. Najlepše pozdravlja vse.

OB ATLANTSKEM OCEANU

Piše JOHN GORJANC

NEKAJ SPOMINOV IZ TRSTA!

Tam v Trstu, preko velikega praznega prostora ali trga nasproti Slovenskega narodnega doma, stoji vojašnica, kateri so nekdanji rekli velika kasarna. Na pročelju so bila velika hrastova vrata čez dan vedno odprta. Ta Slovenski narodni dom je ponosno stal in krasil prazen prostor, ko so vozovi, ljudje in drugi promet kar mrgoleli mimo kot bi gledal mravljjišče. Slovenci smo bili zelo ponosni na ta Dom, Italijani so ga pa zelo zaničevali ter ga psovali za "Kaza di Ščavi." Ta velika vrata so služila kot vhod na vojaški dvor in nasproti teh vrat čez dvorišče so bila enako velika vrata, ki so vodila na večbalni prostor (Ekselcir plac).

Ko si šel skozi sprednja vrata, se ti je videlo kot bi prišel pod visok velbani most ali železniški predor. V tem širokem predoru je stal vojak z nasajenim bajonetom. Le tu in tam se je malo ponosno sprehodil, nato se vstopil na svoj prostor in v pozoru stal kot zmrazjen mož. Ta stražnik, ki je imel tako lepo vedenje, je tam stal prav brez potrebe—saj ni imel kaj stražiti. Stal je tam le kot častni stražnik. Obleden je bil v paradni obleki ali uniformi iz trdo čelado na glavi, privezano s tenkim trakom pod brado. Držal je glavo tako trdo pokonci, da so se mu delale gube pod brado. Prsa je imel ven strleča, rame nazaj, trebuh stisnjen do hrbenice, da mu je vse to resno zadržanje dalo tudi videz črnosti. Če ga je kdo ogovoril, je dobil strogo služben odgovor in ga je kratko odpravil. Ako je slučajno kak tržaški postopač prodajal zijala, ga je kratkoma lo odpodil z stroгим "marš!"

Ta naš stražnik se ni zadržal tako ponosno le radi te službe. Imel je pač vse častniške časti; vsak mu je moral salutirati. Ne samo mi vojaki, ampak tudi orožniki, financirji, častniki in sploh vsi, ki smo imeli kape na glavi. Pa tudi sam cesar, ki bi slučajno prišel mimo, bi mu moral odzdraviti. Te častni straži smo rekli "Haupt vahe." Razumljivo, za to častno stražo ni bil vsak sposoben. Ni smel biti majhne postave, pa tudi ne preveč rogovlast. Da je bil čednega obraza ni bilo važno, bolj važno pa je bilo, da je imel nadut, osoren nastop in odločen glas, da je dajal videz kot bi stražil sam božji grob.

Ker sem jaz imel te neprikupljive lastnosti, sem bil večkrat deležen te visoke časti. Ko neko nedeljo tako stojim na taki straži in z enim očesom škilim proti trgu in Slovenskemu narodnemu domu, opazim dva orožnika, ki vodita vkljenjenega civilista proti naši vojašnici. Da se v moji visoki službi ni spodobilo, da bi zijal na trg in se zanimal za civilne zadeve, si morate sami misliti. Poleg tega pa sem bil tudi prezačen s odzdravljanjem mimoidočim. Ko odzdravim nekemu majorju in zopet stojim v pozoru, že zapazim orožnika pri vratih. Prav po vojaško mi salutirata in ko jima odzdravim, se civilist, ki ga imata med seboj vkljenjenega, oglasi in reče: "Sergus, Gorjanc." Ta pozdrav me je neprijetno drgnil, zdel se mi je nečasten in sramoval sem se, da me takale "baraba" pozna in pozdravlja prav po domače kot da bi skupaj krave pasla. Rekel sem si, kaj hočem, taki capini ne poznajo naših vojaških disciplin in dostojnosti, zato ga osorilo ošinim. Predno pa se s pogledem obrnem v drugo stran, se za hip ustavim pri temu človeku. Na veliko začudenje spoznam, da mi je znan. Bil je komaj pred šestimi meseci pri naši 14. stotnici; zelo priljubljen fant, katerega smo vsi radi imeli, ker je bil lepega vedenja in prijazen. Imel je tako lep glas—pel je namreč drugi tenor in vsi smo ga napeto

poslušali, posebno ko je zapel njemu priljubljeno pesem "Tam pri potoku mi roža rase!"

Ta moj nekdanji vojak-tovariš je imel izrazite poveljniške poteze na obrazu. Zanimiv je bil v pogovoru in vse sklozi vzoren vojak. Pri vajah je bil prožen in odločnih korakov; skratka, bil je eden najboljših vojakov in zaradi tega so mu v zelo kratki dobi dali eno zvezdo na ovratnik. Govoril je poleg slovensčine, gladko tudi nemščino in italijanščino ter malo francoščine. Po poklicu je bil ključavničar in pisal se je Reja, doma iz Spodgore pri Gorici. Ob večerih nam je mnogokrat razlagal pomen socializma in smo ga kaj radi poslušali, ker je znal tako razlagati, da si ga moral razumeti. Bil je vesele narave, vedno pripravljen pridružiti se nam v petju. Ko ne bi bil tedaj v vojaški častni službi, bi stekel za njim in se mu opustil, da ga nisem takoj spoznal. Pri stotniji samo vedeli le to, da je šel na desetdnevni dopust, od katerega se ni več povrnil.

(Dalje prihodnje)

ZANIMIVOSTI

Konstantin Porfirogenet (911-956) je zapustil v svojih dokumentih važne podatke o prihodu Hrvatov na jadransko obalo. V svoji knjigi opisuje položaj v prvi polovici 10. stoletja. To je nekakšna zgodovina bizantinske posesti v dalmatinski Hrvatski. Med drugim omenja, da je bilo v 10. stoletju pet bizantinskih mestih pa so živel Hrvati. Ta večja bizantinska mesta so bila: Kotor, Dubrovnik, Split, Trogir in Zadar. Kot manj hrvatska mesta omenja Konstantin Nin Karin, Stolpon, Skradin Makarsko in Biograd. O Sibeniku kot bizantinskem mestu Porfirogenet ni mogel govoriti, ker je bilo prvikat omenjeno šele pozneje, leta 1966, ko je Petar Krešimir (od tod "Krešimirovo mesto") v njem napisal listino, s katero je obdaroval samostan Sv. Marija v Zadru. Kralj Zvonimir je v 11. stoletju razglasil Sibenik za svoje glavno mesto. Tako je Sibenik prvo večje mesto v Dalmaciji, ki je popolnoma hrvatskega porekla.

Čeprav je trgovski potnik R. Hill sredi 19. stoletja prvi prišel na misel, da bi prilepljal na pisma poštne znamke, je vendar njihov duhovni oče Slovenec Lovrenc Košir iz okolice Škofje Loke, ki je leta 1836 predlagal reformo poštne službe, tako da bi začeli uporabljati poštne znamke. V naših krajih je dobila prve poštne znamke Srbija, in sicer 3. maja 1866. Črna gora 10. maja 1874, v BiH pa jih je Avstro-Ogrska vplejala 1. julija 1879.

Fotografiranje kozmičnih žarkov ali bolje rečeno fotografiranje njihovih poti opravljajo v Wilsonovi celici. Kozmični žarki imajo to lastnost, da jonizirajo zrak na poti skozenj. Vodni hlapi pa se zgoščujejo na jonih vzdolž poti zraka. Wilsonovo celico z razredčenim zrakom napolnjeno škatico, je pritrjen Geiger-Mullerjev števec za registriranje kozmičnih žarkov. Enak števec je tudi pod celico. Posebna radiotehnična naprava sprozi fotografski aparat šele, ko gre kozmični žarek skozi oba števca in torej tudi skozi celico. Takšni posnetki kozmičnih žarkov so znanstvenikom pripomogli, da so dosegli v proučevanju atomov zelo velike uspehe. Z njimi so odkrili celo več novih elementarnih delcev.

Oglašajte v Enakopravnosti

VAŠE ZDRAVJE

Mnogi trpe zaradi ishiasa. Kakšne vzroke poznamo in na kakšen način najuspešneje zdravimo to bolezen, saj pomeni ishias zavoljo svoje pogostosti in pa hudih težav, ki jih prizadeva bolniku, navadno prav nezno nadlogo.

Ishias, bolečina, vnetje bedrnega živca, to je v vsakdanji praksi eno najpogostejših obolenj obrobne živčevja. Pojavlja se navadno v starosti 30 do 50 let, razen tega pogosteje pri moških in rajši na levi strani.

Ishias je le prav redkokdaj bolezen sama zase in je navadno samo znak kakih drugih obolenj. Zato je posebno važno za zdravljenje ishiasa, da vselej ugotovimo pravi vzrok, osnovno bolezen.

S katero vrsto ishiasa imamo v kakem primeru opraviti, sklepamo po tem, ali gre za pravo vnetje bedrnega živca, za tako imenovani nevritis, pri katerem je živec v vsem svojem poteku na pritisk občutljiv, ali gre za nevroalgijo, torej za bolečine bedrnega živca, ki niso vnetnega značaja, temveč jih povzročajo le izpremembe v okolju živca, na primer razne bule, gnojenja, obolenja hrbtnice itd., in je živec občutljiv samo na nekaterih značilnih točkah.

Vsekakor pa pogostoma srečujemo kombinacije in prehode iz ene oblike v drugo. Da je ishias vzrok tudi anatomski lega in pa tako pogost bolezenski pojav, je dolgi obrobni potek živca, ki je tako izpostavljen raznim škodljivim vplivom, zlasti mehaničnim in temperaturnim vplivom.

Od činiteljev, ki povzročajo pojav ishiasa, naj omenimo samo glavne skupine:

Rumatični vzroki kot posledica prehlada in prehlada. Razna vnetja in izpremembe v sklepih hrbtničnih vreten, poškodbe medvretenčnega diska, prirojene nepravilnosti hrbtnice v spodnjem delu, razne mehanične poškodbe, ki nastajajo pri nespretnih kretnjah, pri dviganju težkih bremen in pa pri nekaterih poklicih, na primer pri šiviljah (stalni pritisk na živce zaradi dolgega sedenja), razna kužna v medenici, razna zastrupljenja, razna obolenja, kot so cukrovka, nagnjenje k protinu, razširjene vene ob poteku živca itd. Pri nastanku ishiasa igrajo vlogo tudi konstitucionalni pogoji z večjo ali manjšo sprejemljivostjo organizma.

Poznamo še oblike ishiasa, ki nimajo izvora v navedenih činiteljih, temveč so izzvale le reflektorno zaradi ploskih nog, obolenja rodil, debelega črevesa itd.

Navadno oboli bedrni živec le na eni strani, obojestranski ishias je znak bodisi boleznih hrbtnice, organov v mali medenici, sladkorne bolezni itd.

Zdravljenje samo in tudi upanje na ozdravljenje je odvisno od vzroka in vsakokratnega stanja bolezni.

Pri ishiasu, kjer poznamo vzrok obolenja, moramo zdravljenje usmeriti prvenstveno na osnovno vzročno bolezen. Kjer pa vzročnost ni jasna, se bomo pri zdravljenju ozirali pač na stanje bolezni same.

V akutnem stanju je nadalje potrebno mirovanje v postelji. Nogo je treba namestiti v položaj, v katerem se čuti najmanj bolečin. Če je nogo treba imobilizirati, se priporoča mavčen povoj v ustrezni legi tako, da je noga skrčena v kolku, v kolenu z malhno odmaknjeno in navzven obrnjenim bedrom.

V akutnem primeru skušamo zdraviti z antireumatičnimi sredstvi in s sredstvi proti bolečinam, kot so salicil, kafa, čebelni strup itd. Tako mazanje poživlja prekrvitev, poleg tega pa ima navadno tudi svoj duševno zdravilni učinek.

Od fizikalnega zdravljenja uporabljamo suho in vlažno to-

ploto s pomočjo termofora, blata, ovitkov, toplega zraka, prb, kopele itd. Mnogo se uporablja obsevanje s kratkimi valovi, z ultrazvočnimi valovi, v svežih primerih tudi rentgensko obsevanje. Masaža je dopustna samo v kroničnih primerih.

Od načinov zdravljenja pride v poštev še natezanje bedrnega živca, injekcijsko zdravljenje v neposredni bližini živca in v živec sam, kopeli v žveplenih in radioaktivnih vodah oziroma ortopedsko zdravljenje, posebno v trdovratnih primerih, kjer poskušamo lajšati težave z imobilizacijo s pomočjo mavčevega steznika.

Sleparju so šli na limanice

Pred nekimi holandskim sodiščem se je nedavno zagovarjal slepar Robert Lambert, star 31 let. Svoje sorodnike je znal prepričati, da je samo ena možnost izogniti se tretji svetovni vojni: ustanoviti lastno državo. Njen vojni minister naj bi bil Winston Churchill, finančni pa predsednik Mednarodne banke Eugene Black. Lambert pa bi bil predsednik nove države. Člani njegove družine so bili tako navadni, da so mu verjeli. Da bi omogočili ustanovitev in finansiranje nove države, je dala nek Lambertova teta na razpolago 65.000 goldinarjev, neki Lambertov nečak 58.000, neki notar iz Maastrichta, star 73 let, pa celo 300.000 goldinarjev.

Pred tremi leti se je dal Lambert v belgijskem mestu Ronsse v samostanu svečano ustoličiti. Dvorana je bila okrašena z zastavami vseh dežel. Lambert je imel na sebi škrlatni plašč, pod njim pa z zlatom vezeno uniformo, v rokah je držal in sedel na prestolu. Zaprignili so ga in vsi so mu prisegli zvestobo. V dvorano so prinesli med svečanostjo mnogo šopkov, ki naj bi jih bili poslali Lambertovi občudovalci iz vseh dežel, v resnici pa jih je slepar naročil v cvetličarnah.

Potem je Lambert kupil jahto. Imenoval se je "Prezident Robert." Na krov je povabil 23 plačujočih podložnikov in se napolnil v obljubljeni deželo. Nekateri so mislili, da se pelje v Libero, drugi pa, da je namenjen v Kapstadt. Peljali so se mimo Southampton, Londona, Le Havre, Cherbourga, Bresta, Lizbone in Tangera v Casablanca. Povsod je prirejal slepar sijajne sprejeme. Ko pa so potniki videli, kako zapravlja njihov denar, so ga prisilili, da se je odpeljal nazaj. Naivni notar, ki je

nasedel sleparju in mu dal vse svoje prihranke, je odšel v samostan. Teta, ki mu je tudi dala skoraj vse prihranke, pa še zmeraj veruje v njegovo pravljico in pravi, da je Robert "prvi pomembni mož v naši družini."

Pupinova zasluga

Dne 4. oktobra 1858 se je rodil v skromni kmečki hiši v Idvoru v Banatu Mihajlo Pupin, ki mu je bila Slovenija pri srcu že od mladih let. To ljubezen je pripisati njegovemu najboljšemu učitelju, Slovincu Kosu, ki je v mladem Pupinu prvi vzbudil zanimanje za naravoslovne vede. Svojo ljubezen do Kosa je kmalu prenesel na vso Slovenijo, Kosovo ožjo domovino.

Leta 1919 je Pupin z jugoslovanskimi delegati sodeloval na mirovni konferenci, na kateri je v sporu z Romunijo rešil Banat. Potlej so ga poklicali, da bi dobil ameriško pomoč v sporu z Italijo.

Noben Slovenec ali Jugoslovčan, zlasti pa nihče iz gorenjskega trikotja, ne sme pozabiti: da ni bilo Pupina, bi Bled in del Gorenjske severno od njega od leta 1919 do 1945 ne bila v Jugoslovani.

ZAKONCA

z dvema otrokoma, nujno potrebujeta stanovanje s 4 ali 5 sobami. Najraje v st. clairski okolici, ker je oče zaposlen pri Steel Improvement Co. Se plača do \$60 mesečno. Kdor ima za oddati, naj pokliče SW 5-1666

Delikatesna trgovina

naprodaj. Ima C 2 licenco. Nahaja se na Superior Ave. Moderna oprema in stanovanje ter zaloga. Dohodki od poslojja pokrijejo plačila. Se mora videti. Lastnik gre v pokoj. Dajte ponudbo. CE 1-9703

JOHN YAGER

IV 1-5702
GRADBENI KONTRAKTOR
Ako želite zgraditi novo garažo ali klet pod vašo hišo, vam po strežem v popolno zadovoljstvo.

KADAR POTREBUJETE ZAVAROVALNINO

proti ognju, viharju in avtomobile, se lahko zanesljivo obrnete na

L. Petrich

19001 Kildeer Ave.—IV 1-1874

ZAVAROVALNINA

na HIŠO BIZNES - AVTO - ZIVLJENJE

Pomnite, da kakršnokoli zavarovalnino vi potrebujete, vam jo lahko preskrbi

DANIEL STAKICH

815 EAST 185th STREET
poleg
St. Clair Savings & Loan Co.
tel. KE 1-1934

slaviji. Na pariški konferenci leta 1919 so namreč potegnili mejo južno od Bleda. Ko je Pupin zvedel za to, je pri prijatelju, predsedniku Wilsonu takoj odločno ugovarjal in Wilson je sklep konference ovrgel. Čeprav so Anglija, Francija in Amerika pogodbo že podpisale, je Wilson na Pupinovo intervencijo svoj podpis prečrtal in tako prepričal, da bi se nad biserom slovenske zemlje in skrajnim trikotom Gorenjske vila italijanska zastava.

Bivši pastir, ki se je kot 15-letni fant preselil iz Jugoslavije v Ameriko, je postal eden najznamenitejših Amerikancev, profesor za elektromehaniko na univerzi Columbia, predsednik Univerzitetnega kluba, častni doktor naravoslovnih ved, po vsem svetu slaven znanstvenik

NAPRODAJ

Mesnica naprodaj
NANOVO PREBARVANA.
NA E. 55 ST. IN PAYNE AVE.
SE MORA PRODATI RADI SMRTI.
CENA ZELO ZMENA.
Za podrobnosti pokličite
GL 1-5851

V NAJEM

ENO OPREMLJENO
SOBO SE ODDA V NAJEM
POSTENEMU FANTU.
Za naslov se polizve v uradu tega lista

HIŠE NAPRODAJ

Westport Ave., od E. 200 St.

Lep bungalow s 4½ sobami:
gorkota na plin.
Garaža in dovoz.
Cena \$15,500.

KOVAC REALTY

960 East 185th St.—KE 1-5030

Hiše naprodaj

Na BLISS AVE. — Za 4 družine, v najboljšem stanju. Klet pod vso hišo. Lepa lota, garaža za 2 avta. Cena \$16,300.
V Collinwoodu — Na TRAFALGER AVE. — Hiša za 2 družini, po 5 in 5 sob. Vse čisto znotraj in zunaj. Parna gorkota. Fornez na plin. Garaža za 2 avta. Lepa lota. Cena \$17,500.
Oglejte si zgornja zemljišča in dajte vašo ponudbo.

Za podrobnosti pokličite
KNIFIC REALTY
820 EAST 185th STREET
IV 1-7540

in elektrotehnični izumitelj, pisec zelo upoštevanih znanstvenih knjig itd. Pupin je najbolje dokazal, da ni sile na svetu, ki bi moglo raznaroditi mladino, če ji da dom pravo vzgojo.

Bled ga je nagradil s tem, da ga je imenoval za častnega člana blejske občine. Dolžnost nas vseh pa je, da začnemo že zdaj misliti, kako bi se Pupinovemu spominu ob 100-letnici njegove

ga rojstva leta 1958 najlepše oddolžili.

Oglašajte v . . . Enakopravnosti

1903 AVGUSTNA 1954 RAZPRODAJA

Letos kot v zadnjih 50 letih, imajo GRDINOVI svojo letno AVGUSTNO RAZPRODAJO POHIŠTVA. Cene so bile znižane do točke, ki omogoča slehernemu, da zlahka in s prihrankom opremi celo stanovanje ali samo del.

Preko 50 let smo prodajali samo prvovrstne kakovosti pohištva, preprog, posteljnine in drugih hišnih predmetov, in sčasoma se je izkazalo, da se izplača kupiti od zanesljive in poštene družbe.

Tekom te razprodaje smo zelo znižali cene na

SEALY in SERTA MODROCIH; WESTINGHOUSE T. V. in PRIPOMOČKIH; UNIVERSAL, TAPPAN in MAYTAG PEČEH; DIAMOND in PREMIER OPREMI ZA SPREJEMNICE; UNITED in THOMASVILLE OPREMI ZA SPALNICE; BIGELOW PREPROGAM; APEX IN SPEED QUEEN PRALNIKIH

To so le nekateri izmed mnogo narodno oglaševalnih predmetov, ki se jih bo dobilo po znižanih cenah na naši Avgustni Razprodaji.

KUPITE
SEDAJ,
PLAČAJTE
POZNEJE.

JAMČIMO, DA SO NAŠE
CENE TAKO NIZKE ALI PA
NIŽJE KOT V KATERIKOLI
DRUGI TRGOVINI.

NE RAČUNAMO
ZA SHRANITEV
ZA POZNEJSO
DOSTAVO.

A. GRDINA & SONS, INC.

TROGVINA S POHIŠTVOM — POGREBNI ZAVOD

15301 Waterloo Rd.

KE 1-1235

Odprto v ponedeljek, četrtek in petek do 9. zvečer

— DAMO ZELENE EAGLE ZNAMKE —

THE MAY CO'S Cool BASEMENT

Mi dajemo in izmenjavamo
Eagle znamke

RAZPRODAJA BLANKETOV

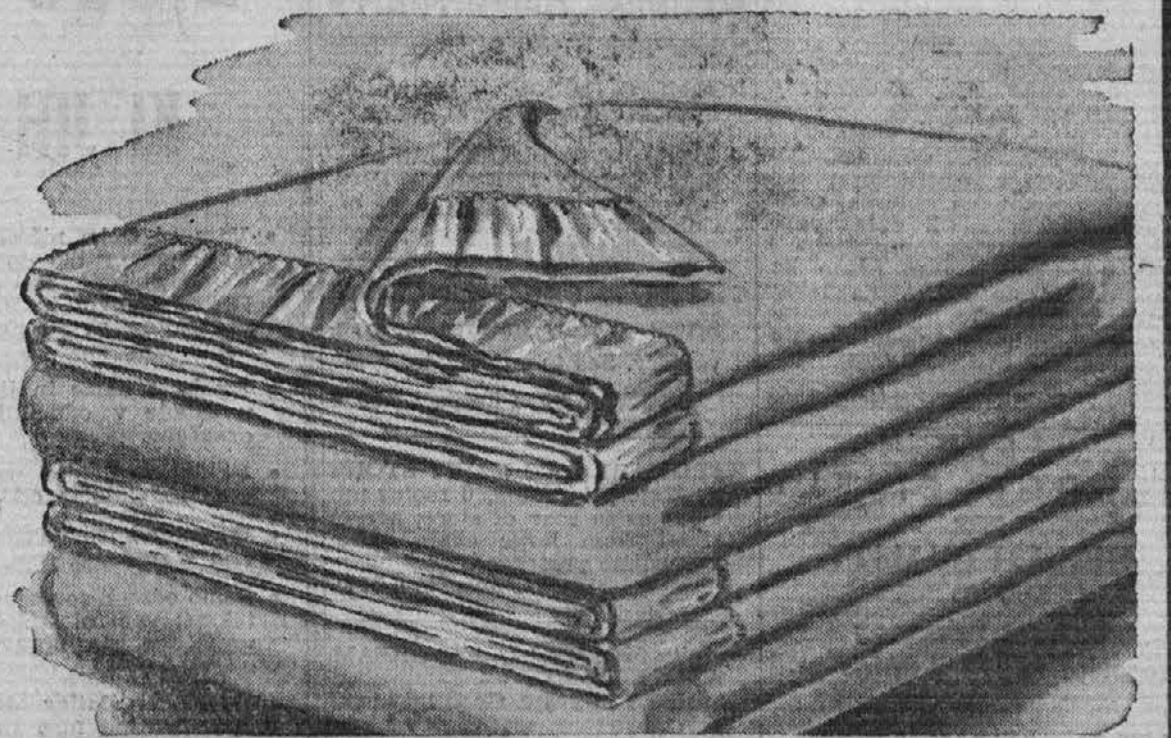
"FIELDCREST"

Dvojno tkani
BLANKETI

5.98

Tu je tisti ekstra blanket, ki ga rabite! To so znani "Fieldcrest" blanketi, ki so bili prvotno izdelani za električne blanketete. Rahli, mehki . . . globoke niti . . . aktualno dva blanketeta vdelana v enega. 3½ FUNTA TOPLOTE IN UDOBNOŠTI ZA SPANJE! Krasno izdelani s širokim rayon satin robom. Označene so kot neperpektne radi manjših hib. 25% volna, 25% bombaž, 50% rayon. V zlati, plavi, roza in zeleni barvi.

The May Co.'s Basement oddelek s posteljino



ZAPRTA VRATA

SPISALA

JULIJA BRAČIČ

(Nadaljevanje)

Dolge dneve je preležal Simon v smrekovem gozdu v bregu za hišo. Mahovita, z igličevjem pokrita tla je pregrnil z debelimi odejami. Zadovoljen se je smehljajal svojemu prijetnemu ležišču. Ob sončnih dneh so mu ženske celo male južine nosile v gozd. Po navadi je ležal vzrak, gledal igračkane oblakov nad seboj—včasih se mu je zdelo, da mu bodo ti beli kosmiči skozi smrekovo zelenje popadali v naročje—sledil pota mravelj, čebel, metuljev in čmrcljev, oponašal kosa v bukovju na oni strani. Večkrat se je po cele ure zamotil z razpoznavanjem ptičjih glasov.

Včasih je tudi kaj bral, a bolj poredko. Branje ga je utrujalo. "Kakšne debele bukve!" se je nekoč začudila Lucija, ko ga je prišla klicat k južini. Vzela mu je knjigo s kolen in jo prelistavala. Med listi je našla razglednico. "Kaj pa je to?" Simon je zardel, a koj zatem spet prebledel. Nehote je segel po razglednici, kakor bi hotel zavarovati svetinjo, a se je premislil.

CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEARBORN 2-3179

REAL ESTATE

ZIDANA HIŠA — 2 stanovanja po 6 sob; garaža za 2 avta. Avtomatični vodni grelec na olje.

Pokličite WELLINGTON 5-3351 ali RODNEY 3-9545 1924 W. Bradley Pl.

MUST SACRIFICE, by owner, \$15,000 — 3 bedroom bungalow, full basement, gas heat, hot water heat and combination aluminum windows, enclosed porch, tile bath, garage, large lot, near schools and transportation. Call for appointment.

GU 4-4523

2-NADSTROPNO (leseno) poslojse s 3 stanovanji, 1-6, 1-4 in eno s 2 sobami, z zaprtim portem, opremljene. Dohodek \$135. Takoj dobite stanovanje s 6 sobami. Nahaja se blizu Stony Island Ave. Vse nanovo dekorirano in prebarvano zunan. Garaža za 2 avta, polna klet, "forced air" fornez, moderna kuhinja in kopalnica. Blizu trgovin, avtobusov in 2 bloka od katoliške šole. Vidite, da lahko pravilno ocenite. Telefon SAGINAW 1-8188

GUnderson 4-8439

BERWYN — Lastnik prodaja, po nizki ceni hitremu kupcu, 7-sobna Georgian zidana hiša; 3 velike spalnice, kopalnica obita s ploščicami, "powder" soba spodaj; velike šrambe, šramba za obleko, šramba za perilo, benediški zastori, preproge na stopnicah, polna obita klet, kombinacijska okna in mreže, garaža za 2 avta, forced air fornez na plin, lepo splanirano in velik vrt, blizu katoliške in javne šole, trgovin, mesta in transportacije.

GUnderson 4-8439

Lastnik prodaja — V lepi Deerfields subdiviziji. Skoro nov CRAB ORCHARDS STEIN RANCH — 3 velike spalnice; 2 popolni kopalnici; obednica, družabna soba z ognjiščem; popolnoma opremljena kuhinja, pritrjena garaža za 2 avta, porč, rekreacijska soba opremljena z barom, ognjiščem in pršno kopaljo. Morate vidite, da lahko pravilno cenite. Cena samo \$51,500. Si lahko ogledate po dogovoru.

Pokličite DEERFIELD 1568

SEE **GEORGE EISELE** FOR HIGHEST QUALITY AND Lowest Prices on Prescriptions, Vitamins and Drugs 176 W. ADAMS STREET Phone FRANKLIN 2-8935

"Le dobro si jo oglejte!"

"Saj ne razločim nič drugega kakor visoko ograjo in debela vrata, vdolana na sredi v ta zid. A nikjer nobene žive duše."

"Nič drugega ne vidite?" Lucija je napenjala oči. "Nič Pač, trava in rože spred, za ograjo pa ne moreš pogledati, v vratih ključ, to je vse."

Simon se je smehljajal. "Se neko pisanje je nad vrati. A ni po naše."

"Ne," je dejal Simon, "to so grške črke."

"Kaj se ti spoznaš na te krice-krace?"

Fant se je moral zasmejati. "Ali hočete, da vam preberem?"

"Le." Simon je vzel razglednico; poddržal jo je v roki tako pobožno kakor tisto fotografijo o božiču; potlej je počasi bral, da bi teta bolj razumela.

"Tisti ima vse, ki ima moč, da ne poželi ničesar."

"Hm, čudno pisanje," je rekla Lucija po dolgem molčanju. Ker je Simon še kar naprej nepremično strmel na razglednico in pri tem pregibal ustnice, kakor bi molil, se je začudila: "Kako da ti je toliko do te slikarije?"

Fant se je tako blede nasmehnil, kakor bi ga poljubil smrtni angel: "Drugačna je od one, ki sem vam jo pokazal o božiču, jelite? — Tako je pač. Zdaj se s te učim pozabiti ono prvo."

"Kako da bi moral zdaj kar na lepem pozabiti? Saj menda tista ona ni taka, da bi te pustila."

"Ljubezen ni za holne ljudi." Tako grenko so zvene te besede iz Simonovih ust, da si Lucija ni upala več spraševati.

"Včasih tudi za zdrave ne," je pomislila. "Jaz bi morala tudi imeti takole podobo. Tisti ima vse, ki ima moč, da ne poželi ničesar."

Lucija se je vrnila z mislimi od nekoč daleč. "Južina bo preveč shlajena, pojdiva!" Glas se ji je čudno tresel.

Chicago, Ill.

DOMESTIC HELP

COMPETENT WOMAN who wants a nice home more than salary, to take full charge 3 children and home for employed mother.

NATional 2-8219

WANTED TO RENT

5 OR 6 ROOM HOUSE — Quiet neighborhood west of Central, or North or Northwest. 2 children (9-13). Up to \$100. Gas or oil heated. Call Mrs. Green WABASH 2-4321, ext. 306 to 4 p. m. or ESTbrook 8-7028 after 6

BUSINESS OPPORTUNITY

ROOMING HOUSE — By owner. Formerly convalescent home. 2 story brick. Oil heat. Income \$650 to \$700 month. Low overhead. Vicinity 16th and Millard. LAWdale 1-8886 after 5 p. m., Goldie.

Good Buy — CHILDREN'S WEAR SHOP — New fixtures. Low inventory. See to appreciate.

PROspect 6-9014

HARDWARE AND PAINT STORE — 2 story building, 6 rooms up; 4 rooms in rear of store; across street from large chain store. Immediate possession.

PROspect 6-7441

Vicinity 5200 West — ICE CREAM AND NOVELTY — Established business 33 years. Good business. Private owner sacrifices reasonable; sells due to death.

ESTbrook 8-9898

Niso še pojužinali, ko je prišel po predrju godec Kanka. Pogledal je skozi odprto okno in, ko je videl, da so pri južini, je pritoral v hišo. Ko bi bilo to dopoldne, bi ga bila Lucija prav za trdno nahrullila, zakaj stresa po Dolgem vrhu take bedarije in še njo vtika vanje. A zdaj ji je bilo srce tako mehko! Zato ni mogla drugače, kot da je prinesla iz kuhinje žlico in jo dala Kanku, naj prisede.

Tisti večer je stopila Lucija k Simonu v hiško, ko je bil že v postelji.

"Ti — ali bi jo mogel pogrešiti?" je boječe vprašala.

"Kaj?" "Tisto razglednico."

Fant se ni mogel načuditi. "Kako da vam je zdaj toliko do nje, teta?"

"Tako, imela bi jo. — Ali daš?"

Usedla se je na Simonovo posteljo. Videti je bilo, da bi se rada nekaj pomenila z njim.

"Ta slika ti mnogo pove," je rekla, a mahoma je utihnila, kakor da se je premislila. Ni bila vajena pogovora. Pri vratih pa se je obrnila in z roko na kljuki dejala: "Tudi meni bi veliko povedala ta podoba. Mlad si še, Simon, ali vendar že veš, kako je hudo, če ti odmaknejo kos kruha izpred lačnih ust, a še huje, če ti cveto rože pred zaklenjenimi durmi. — Ko bi le nečesa ne bilo — kaj ko bi še ti rekel Moniki, naj pusti Lapornikovega?"

Simon se je začudeno ozrl, a Lucije že ni bilo več.

Drugi večer je Monika prinesla Simonu čaj. Prvi krajec lune je slabotno razsvetljeval kamro. "Luč bom prižgala, da boš vsaj videl."

"Nikar. V polmraku lahko mnogo bolje misliš."

Monika je sedla k bratu na posteljo. "O čem pa moraš toliko premišljevat?"

Simon se je rahlo nasmehnil: "Tudi ti menda nisi čisto brez misli. Smo pač ljudje v takih letih."

Monika ga je naglo pogledala in že so ji solze navrele v oči. Zdaj se ji je mahoma razlilo vse, kar je dolge tedne glodalo po njej in ji težilo srce.

"Zakaj jokaš, Monika?" je čez čas mehko vprašal Simon. Čutila je, da bi nocoj lahko povedala vse, pa naj bi jo brat vprašal kar koli. Simon ji je bral v globini srca in jo verno poslušal. Zrelo, kakor mož, je ob koncu pokimal:

"Ne, ni za vse tisti napis, teta Lucija!"

Dekle se je v zadregi ozrla: "Kaj praviš?"

"Nič, Monika. Le to, da teta morebiti razumem."

"Jaz pa ne in ona tudi mene. Noče me! Sovraži me! In jaz sovražim njo! Požrla mi bo mladost in njega!"

Tedaj je Simon v mlačni poltemi poiskal Monikino raskavo desnico, jo dolgo poddržal v svoji in jo mirno stiskal. Moniki je bilo, kakor da se je z vročim čelom naslonila na hladno steklo. Dobro ji je delo in tiho je poslušala.

"Mater imamo radi, ker je zmeraj blizu nas in je na vsem svetu samo ona, takele tete pa ne opazimo. Nevidna je, a povsod pričujoča, nezatna je, a nepogrešljiva. Človek bi ji skoraj ne rekel 'Dober dan,' ko stopi v hišo, a vendar bi mu nekaj manjkalo, ko bi ne zaslišal njenega 'Bog daj.' Dobro ti hoče, Monika, a sta si morebiti daleč narazen, da se ne razumeta. Njena pot je bila drugačna, zato ne pozna tvoje."

Simonove besede so zagrnila

Moniko, da ni mogla spraviti besedice iz sebe. Skrila je obraz v dlani in solze so ji tiho polzele skozi prste.

Po treh mesecih je Simon spoznal, da mu je mnogo bolje. Računal je, da bo šel lahko jeseni že nazaj v šole.

"Saj sem vedel, da me boste doma pozdravili," se je srečen smehljajal. Obema, materi in teti, je pohvala neznansko dobro delala.

Ko so zapeli po bregih klopoteč in so napete ježice po kostanjevju široko zarežale v sonce, kažoč mu debele plodove, se je Simon odpravil v mesto, kakor vsako leto. Zdravniki so mu dejali, da je Dolgi vrh napravil pri njem čudež.

Tudi fant se je čutil zdravega, celo krepkejšega kakor prejšnja leta. Z velikim pogumom se je spet poprijel učenja, da bi nadomestil zamujeno.

Skoraj hkrati je odšel od doma tudi Blažek. Niso pomagale ne materine prošnje ne očetova jeza. Tako dolgo je moledoval, da so mu dovolili.

Tisti dan so sedli k južini samo štirje. Mrtvo in prazno so gledali okrog sebe, niso si upali pogledati drug drugemu v oči. Monika je prinesla žlice in eno položila tudi na Blažekov prostor; ko je videla presunljivo materin pogled, jo je naglo umaknila.

Zorman je stisnil zobe. "Sest jih je bilo, zdaj nimam nobenega." Globoko ranjena lju-bezen očeta in gospodarja je govorila iz njega. "Ali je res za ka-zen, ker sem prvega skoraj po sili pognal z doma, da so se vsi drugi kakor kamni strkljali za njim."

V izbi je bilo ko v grobu. Temno in tiho. Zormanka je strmelala v poslikane stene, kakor bi jih ta dan prvič videla. Bilo je, kakor da išče misel, ki bi jo mogla zaokrožiti v besedo, a se ji nobena ne zdi dovolj dobra. Le ko je Jernej omenil Simona, so se ji oči pomenljivo ustavile na Luciji. Da, to je tisto, je grenko pomislila.

(Dalje prihodnjič)

EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST., KE 1-8187 Jerry Petkovič, lastnik Vsakovrstna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnino za svatbe, bankete in veselice, itd. NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugajajo.

ZA POPRAVITI ALI STAVITI NOVO STREHO ALI ZLEBOVE.

SEDAJ JE ČAS

Vršimo vsa, v kleparsko stroko spadajoča dela. Cene so zmerne. — Se priporočamo v naklonjenost. Lahko pišete na ta naslov:

FRANK KURE

R.F.D. 1, Newbury, Ohio Pokličite telefonično: Newbury 1-283

NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko užalosteni in s potrjim srcem naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je nemila smrt posegla s svojo koščeno roko v našo sredo in pretrgala nit življenja naši nadvse ljubljeni in nikdar pozabljeni so-progi, skrbni mami in stari mami ter sestri

1884



1954

Magdalen Anzlovar

rojena FORTUNA

Blagopokojnica je po dolgotrajnem bolehanju, previdena s sv. zakramenti za umirajoče, izdihnila svojo blago dušo dne 14. julija 1954. Pogreb se je vršil dne 19. julija iz pogrebnega zavoda Frank Zakrajšek in sinovi v cerkev sv. Vida in po opravljeni sv. maši zadušnici in cerkvenih obredih, smo njeno truplo položili k večnemu počitku na pokopališče Calvary.

Rojena je bila 15. avgusta 1884 leta v vasi Razore, fara Podlipa pri Vrhniku na Notranjskem.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom najiskrenejše zahvalimo vsem onim, ki so krsto pokojnice ozaljšali s krasnimi venc in cvetjem ter ji s tem izkazali svoje spoštovanje in zadnjo čast.

Najlepša hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj njene duše. Bog plačaj stotero!

Hvala lepa vsem, ki so prišli pokojnico pokropit ko je ležala na mrtvaškemu odru, kakor tudi vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago pri pogrebu.

Lepa hvala pogrebem, ki so nosili krsto, ter vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti na pokopališče.

Srčna hvala Rev. Viktor Tomcu, ki je pokojno prevedel s sv. zakramenti za umirajoče, ter Rev. Joseph Varga za opravljene cerkvene pogrebne obrede in molitve ter za spremstvo iz pogrebnega zavoda v cerkev in nato na pokopališče.

Zahvalo naj sprejmejo članice društva sv. Ane št. 4 S.D.Z., društva Cvijet hrvatskih sestara H.B.Z., podružnice št. 25 Slov. ženske zveze in Oltarnega društva sv. Vida za vso pomoč in naklonjenost, ki so jo nam izkazale, kakor tudi za lepe molitve ob odprti krsti.

Našo posebno zahvalo naj sprejmeti Mrs. Jennie Kraiger, ki je med sosedni nabrala prispevke za krasni skupni venec in za sv. maše, ter Mrs. Jennie Širčelj za vso pomoč in trud, da bi nam lajšala našo žalost v dneh naše bridkosti.

Zahvalo naj sprejme tudi pogrebni zavod Frank Zakrajšek in sinovi za vso naklonjenost in lepo urejen pogreb.

Bodi vsem, ki ste pokojnico obiskovali v njeni bolezn, jo tolažili in kratkočasili ter lajšali bolečine, izročena naša topla zahvala. Enako sprejmite našo prisrčno zahvalo vsi, ki ste nam stali na strani, bili v pomoč na en ali drugi način v bolezn in dneh smrti, kakor tudi vsi, ki ste izrazili svoje sožalje ustmeno ali pismeno. Bog vam povrni stotero!

Predraga soproga, mati in stara mati! Prestala si muke in trpljenje tega sveta, duša Tvoja pa je odšla k Stvarniku, da prejme plačilo za vse, kar si dobrega storila za nas. Odsla si od svojih dragih, ki si jih ljubila, in ki Te zelo pogrešajo. Zaman Te iščejo naše oči, zaman je, naše hrepenenje, da bi zopet slišali Tvoj mili glas, a tolažimo se, da se enkrat zopet snidemo tam gori nad zvezdami in skupno uživamo nebeški raj na vekomaj!

Snivaj sladko večni sen, draga nam soproga, mama, stara mama in sestra!

Zalujoči ostali:

ANTON ANZLOVAR, soproga FRANK in ANTON, sinova BERNADETTE, poročena HENNESSEY, hči EILEEN, sinaha RUSSEL, zet JAKOB v Clevelandu in FRANK v Indiani, brata vnuki in drugi sorodniki v stari domovini po zapušču brata ANTONA

Cleveland, Ohio, dne 19. avgusta 1954.

Merchants znamke so dodatni prihranki

Bailey's

Izredni prihranki na jesenski in zimski opremi za dom

JESENSKA POSEBNOST

HIŠNE OPREME

En milijon dolarjev vrednosti izrednih posebnosti za vso vašo hišo...

\$2,500 v nagradah,

KI JIH LAHKO DOBITE

- Vam ni treba ničesar kupiti, da imate priliko do nagrade.
- Samo obiščite eno izmed 4 Bailey trgovin in v priložni vprašajte za registracijske karte.
- Izpolnite karte in jih vložite v zaboje v oddelkih kot je označeno.
- Vi lahko dobite nagrado v vseh sodelujočih oddelkih.
- Dviganje imen zmagovalcev se vrši v sredo, 8. sept.
- Samo odrasli so upravičeni do tekme; vam ni treba biti navzoči, da ste upravičeni do nagrade.
- Uposlenici Bailey družbe in njih družine niso upravičeni udeležiti se.

